(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 11. Dezember 2003 (11.12.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/102428 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

F15B 11/032

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE03/01787

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. Juni 2003 (02.06.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 24 515.0

31. Mai 2002 (31.05.2002)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): TOX PRESSOTECHNIK GMBH & CO. KG [DE/DE]; Riedstrasse 4, 88250 Weingarten (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RAPP, Eugen [DE/DE]; Max-Reger-Strasse 4, 88276 Berg (DE).

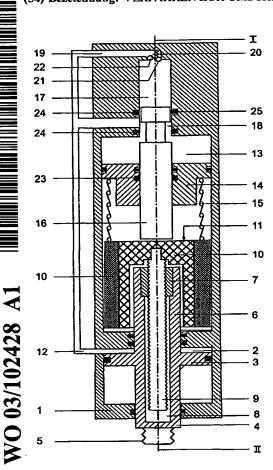
(74) Anwälte: SCHUSTER, Gregor usw.; Wiederholdstr. 10, 70174 Stuttgart (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR SWITCHING A HYDRAULIC PRESSURE INTENSIFIER

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR UMSCHALTUNG EINES HYDRAULISCHEN DRUCKBERSETZERS



(57) Abstract: The invention relates to a method for switching a machine tool from rapid travel to working travel and to a hydraulic pressure intensifier, especially for carrying out the inventive method. According to the invention, the machine tool is automatically switched from rapid travel to working travel when a defined counter-force occurs.

(57) Zusammenfassung: Es wird ein Verfahren zum Umschalten einer Werkzeugmaschine von Eilhub auf Arbeitshub sowie ein hydraulischer Druckübersetzer, insbesondere zur Durchführung dieses Verfahrens, vorgeschlagen, wobei erfindungsgemäß die Umschaltung von Eilhub auf Arbeitshub automatisch erfolgt, wenn eine bestimmte Gegenkraft auftritt.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

— vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Verfahren zur Umschaltung eines hydraulischen Druckübersetzers

Stand der Technik

Die Erfindung geht aus, von einem Verfahren zur Umschaltung einer Werkzeugmaschine von Eilhub auf Krafthub, nach der Gattung des Hauptanspruchs. Mit derartigen Verfahren an Werkzeugmaschinen bzw. hydraulischen Druckübersetzern, werden Werkzeuge unterschiedlichster Art betätigt, bei denen ein Eilhub erforderlich ist, um das Werkzeug möglichst schnell an das zu bearbeitende Werkstück heranzufahren und wonach dann unter Einsatz von hohen Bearbeitungskräften und nur einem verhältnismäßig geringen Arbeitshub das Werkzeug zur Bearbeitung des Werkstücks betätigt wird.

Die Erfindung geht außerdem aus von einem hydraulischen Druckübersetzer, insbesondere zur Durchführung des Verfahrens, nach der Gattung des Nebenanspruchs 6. Grundsätzlich ist für den Eilhub und der dabei erforderlichen geringen Antriebskraft zum Antrieb des Arbeitskolbens, sofern beispielsweise hydraulisch durchgeführt, ein verhältnismäßig niedriger, am Arbeitskolben angreifender Speicherdruck oder aber eine verhältnismäßig niedrige Antriebskraft erforderlich, die über pneumatische, elektrische oder

elektromechanische Mittel erzeugt sein kann. Maßgebend ist, dass das Werkzeug verhältnismäßig schnell diesen Eilhub durchfährt, um mit seiner eigentlichen Arbeit beginnen zu können. Dieser darauffolgende, Arbeitshub erfordert nur einen geringen Weg, aber eine hohe Arbeitskraft, mit einem sehr hohen, am Arbeitskolben angreifenden hydraulischen Druck. Eilgang und Arbeitsgang können erfindungsgemäß völlig unabhängig voneinander gesteuert sein. Vorteilhaft für die Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 6 ist lediglich, dass der Hochdruck für den Arbeitsgang hydraulisch erzeugt wird, er kann aber auch, wie bei anderen Lösungen, durch andere Mittel ausreichend erzielbar sein. Während des Eilgangs, herrscht im Arbeitsraum, beispielsweise Speicherdruck. Natürlich muss die Umschaltung von Speicherdruck auf Hochdruck rechtzeitig zur Einleitung des Arbeitshubs erfolgen, um aus der Verstellkraft des Arbeitskolbens die notwendige Arbeitskraft zu entwickeln, d.h. aus dem hydraulischen Speicherdruck den hydraulischen Hochdruck.

Naturgemäß ergeben sich an dem zu verstellenden Arbeitskolben, bzw. der nach außerhalb des Arbeitsgerätes ragenden Kolbenstange, resultierende Verstellkräfte, sowohl beim Eilhub, als auch beim Arbeitshub. Um einen Hochdruck im Arbeitsraum erzeugen zu können, muss natürlich die Leitung für Hydraulikflüssigkeit zum Arbeitsraum hin gesperrt werden, wobei wie oben ausgeführt, der Eilgang auch durch nichthydraulische Mittel bewirkt sein kann.

einer bekannten Werkzeugmaschine mit hydraulischem Druckübersetzer der gattungsgemäßen Art (DE-OS 3828699), ist zwischen einem Speicherraum für Hydraulikflüssigkeit niederen Drucks und dem Arbeitsraum eine Versorgungsleitung in Form einer Verbindungsbohrung vorhanden, in welche zur Umschaltung von Speicherdruck auf Hochdruck ein pneumatisch betätigter Tauchkolben eindringt und dadurch die beiden Räume trennt. Dieser Tauchkolben dringt mit seinem freien Ende dann weiter in des wobei aufgrund ein. Arbeitsraum diesen kleinen nämlich des Ouerschnittunterschieds,

Tauchkolbenquerschnitts zum großen Arbeitskolbenquerschnitt, im Arbeitsraum durch Druckübersetzung der gewünschte Hochdruck entsteht, mit der entsprechenden Arbeitskraft an der Kolbenstange Verfahren arbeiten diesem Nach 3828699). (DE-OS wobei ein hydraulischen Druckübersetzer, verschiedensten Hauptproblem beim Einsatz dieser Geräte darin besteht, dass der Zeitpunkt für den Umschaltvorgang verhältnismäßig schwierig einzustellen ist, da der Umschaltzeitpunkt durch den Eintauchzeitpunkt des Tauchkolbens bestimmt wird, der wiederum vom Einschalten des pneumatischen Antriebs abhängt. In manchen Fällen ist die Umschaltung, wenn auch bei geringen Unterschieden, mal früher und mal später gewünscht, da noch für das Anfahren des Werkzeugs an das Werkstück Zeit erforderlich ist, bzw. in manchen Fällen der Eilhub in der Fertigung aufgrund konstruktiver Gegebenheiten des Werkstücks, verhältnismäßig Unterschiede bei den einzelnen Eilhüben bzw. auch bei den Krafthüben, erfordern ein kompliziertes Steuerungssystem mit Messgebern und Steuerschaltern, unabhängig davon, ob ein solcher Steuerkolben pneumatisch, hydraulisch oder gar angetrieben wird. Dieses Problem, dass erst bei Bedarf exakten Umsteuerns von Speicherdruck auf Hochdruck auftritt, ist aufwendig und meist nur unbefriedigend gelöst.

Die Erfindung und ihre Vorteile

Umschalten Verfahren zum erfindungsgemäße Das Werkzeugmaschine mit den kennzeichnenden Merkmalen des Hauptanspruchs, bzw. der hydraulische Druckübersetzer mit den Nebenanspruchs zur Merkmalen des kennzeichnenden beispielhaften Durchführung des Verfahrens, haben demgegenüber den Vorteil, dass das Einsetzen der Umschaltung bzw. des, die Arbeitskraft einleitenden Hochdrucks, exakt dann erfolgt, wenn es notwendig ist, also zeitoptimiert, wenn an der Kolbenstange, typisch für den nunmehr zu beginnenden Krafthub, eine die Verstellkraft des Eilhubs überschreitende Gegenkraft auftritt. Durch die Erfindung ist somit nicht nur eine Umsteuerautomatik gegeben, mit viele zusätzliche Einrichtungen wie elektrische Geber, pneumatische Steuerantriebe und dergleichen eingespart werden, sondern es wird zusätzlich eine optimale Anpassung vom Anfahren des Werkzeugs über den Eilhub, zum darauffolgenden Bearbeiten des Werkstücks durch den Krafthub erzielt. Obwohl zur Beendigung des Eilgangs die Kolbenstange mit Werkzeug auf das Werkstück stößt und sich dadurch die Gegenkraft einstellt, hat sich gezeigt, dass die dadurch gegebene Umschaltung von Eilhub auf Krafthub durch die Erfindung sanfter erfolgt, als bei den bekannten Geräten, bei denen der Krafthub notwendigerweise bereits vor Auftreffen des Werkzeugs auf das Werkstück eingeleitet wird, was stets mit hohen Kraftentwicklungen bis hin zu Kraftstößen verbunden ist. Die Erfindung führt vor allem auch zu einer Herabsetzung des mechanischen Verschleißes an Werkzeug und Gerät. Nicht zuletzt besteht ein wesentlicher Vorteil darin, dass aufgrund der vereinfachten Anordnung, eine bessere und einfachere Qualitätsund Prozessüberwachung möglich ist, nämlich zu Gunsten des Werkstücks. Jedenfalls erfolgt die Umschaltung unabhängig von so dass sie mit pneumatischen, speziellen Einrichtungen, elektrischen Mitteln und/oder hydraulischen mechanischen, (Ventilen, Schiebern, Spindeln odgl.) gesteuert sein könnte.

Einsatz Vorteil beim von anderer wesentlicher Ein erfindungsgemäßen Druckübersetzern besteht darin, dass sich die Gegenkraft bzw. deren Überschreiten der Verstellkraft, mit anderen dieser Methode und mittels lässt Mitteln umsetzen Druckerhöhung im Arbeitsraum einleitet, die dann die notwendige Arbeitskraft an der Kolbenstange bewirkt. Maßgebend ist, dass endgültig ein diesen Arbeitshub einleitender Kraftakt stattfindet, sobald die gegebene Gegenkraft die den Eilhub bewirkende Verstellkraft überschreitet.

Nach einer das Verfahren betreffenden vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung, mit einem einen Arbeitsraum für unterschiedliche hydraulische Drücke begrenzenden Arbeitskolben und mit einer

für Versorgungsleitung zum Arbeitsraum schließbaren Hydraulikflüssigkeit niederen Förderdrucks der Werkzeugmaschine, wird die Arbeitskraft nach Schließen der Versorgungsleitung über den Arbeitskolben Arbeitsraum erzeugten und im einen beaufschlagenden Hochdruck der Hydraulikflüssigkeit gebildet. Besonders Hydraulik gibt die Möglichkeit, mit verhältnismäßig geringem Aufwand, durch oben beschriebene Druckübersetzung, hohe Arbeitskräfte zu erzeugen.

Nach einer diesbezüglichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung wird mit dem Schließend er Versorgungsleitung eine zum Arbeitsraum führende Hochdruckleitung geöffnet. Diese Umschaltung oder Umsteuerung erfolgt vorteilhafter Weise in einem Arbeitsgang, wobei das Aufsteuern der Hochdruckleitung über den nach Schließen der Versorgungsleitung entstehenden Hochdruck erfolgen kann.

Nach einer zusätzlichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist die Versorgungsleitung zum Arbeitsraum über ein Steuerventil schließbar, welches zu Beendigung des Eilhubs in Folge der bestimmten Gegenkraft sperrbar ist. Aufgrund der Gegenkraft wird das bewegliche Ventilglied des Steuerventils aus einer Öffnungsstellung in eine Sperrstellung verschoben.

Nach einer zusätzlichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist der Eilhub und/oder der Krafthub zusätzlich mittels einer die Verstellkraft beeinflussenden elektromechanischen Einrichtung erzielbar. Eine solche elektromechanische Einrichtung kann unterschiedlichst gestaltet sein, wie weiter unten beschrieben. Sie kann als Spindelmotor, Magnetmotor oder wie auch immer ausgebildet sein und über elektrische Schalter und Geber in Kombination mit anderen steuerbaren Elementen, wie Hydraulik, Vorteil derartiger Der sein. Pneumatik usw.. betätigt beispielsweise wie Einrichtungen, elektromechanischer Stellmotoren, besteht vor allem in der präzisen und schnellen Steuerfähigkeit, was insbesondere bei automatischen Schaltungen wichtig ist. Nicht zuletzt ist auch eine bessere und einfachere Qualitäts- und Prozessüberwachung der hergestellten Werkstücke möglich, nicht zuletzt wegen der leichteren Kontrolle der gegebenen Motordaten.

Nach einer den hydraulischen Druckübersetzer aus Nebenanspruch 6 betreffenden vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung, wird auch hier die Versorgungsleitung in Folge der überschreitenden Gegenkraft durch das Steuerventil geschlossen. Das Steuerventil übernimmt somit auch hier eine zentrale Funktion.

Nach einer diesbezüglichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung dienen als Antriebseinrichtung von Arbeitskolben bzw. Kolbenstange odgl., mindestens für den Eilhub, elektromechanische Hubmittel, die erfindungsgemäß unterschiedlichst ausgestaltet sein können. Vorteilhaft haben sich insbesondere elektrisch angetriebene Spindeln oder Spindelmuttern gezeigt, die für ihren Hubantrieb unterschiedlichst eingesetzt werden können.

Nach einer zusätzlichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist durch die elektromechanischen Mittel ein Druckkolben zur Erzeugung des Hochdrucks betätigbar. Auf diese Weise können durch auch der Arbeitshub sowohl der Eilhub als elektromechanischen Mittel gesteuert werden, wobei beim Eilhub das jeweilige Auffüllen des Arbeitsraums mit Hydraulikflüssigkeit ergänzend, aber nicht primär für den Eilhub wirkt, während beim Arbeitshub die elektromechanischen Mittel den hydraulischen Druck im Arbeitsraum in Hochdruck versetzen. Dies erfolgt natürlich insbesondere durch die Betätigung eines Druckkolbens beschriebenen oben der Ausnutzung Druckübersetzungsmöglichkeiten bei der Hydraulik.

Nach einer zusätzlichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung weist ein solcher Druckkolben auf seiner Mantelfläche eine Steuernut auf, so dass er bei seiner Hubbewegung als bewegliches Ventilglied zur Steuerung der Versorgungsleitung dienen kann.

Diese Steuernut stellt während des Eilhubs eine Verbindung zum unter Niederdruck stehenden hydraulischen Speicherraum her, so dass nach Unterbrechen dieser Verbindung über den Druckkolben der Hochdruck aufbaubar ist.

Nach einer zusätzlichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung wird der vom Druckkolben begrenzte Druckraum, wobei der Druckkolben durchaus auch als Tauchkolben ausgebildet sein kann, durch ein Stromventil gesteuert, welches in Richtung Arbeitsraum eine druckabhängige Öffnungsbeschränkung aufweist, hingegen als in Richtung Druckraum öffnendes Rückschlagventil druckabhängigen ist. Aufgrund der ausgebildet Öffnungsbeschränkung wirkt das im Druckraum befindliche Hydrauliköl als Ölblockung, sobald während des Eilgangs am Druckkolben nur entsprechend niedere Kräfte angreifen. Sobald jedoch an der Kolbenstange nach Beendigung des Eilgangs und Auftreffen des Werkzeugs auf das Werkstück die damit gegebene Gegenkraft entsprechend ansteigt, jeweils bei Weiterlaufen der elektromechanischen Hubmittel, so steigt über den Druckkolben auch im Druckraum der Hydraulikdruck so lange an, bis die Öffnungsbeschränkung des Stromventils überwunden wurde. Der Öffnungsdruck des Stromventils in Richtung Arbeitsraum bestimmt somit die zur Einleitung des Arbeitshubs notwendige Gegenkraft.

Nach einer speziellen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung sind die elektromechanischen Hubmittel innerhalb des Gehäuses entgegen der Hubrichtung verschiebbar gelagert, so dass nach Beenden des Eilhubs und entsprechendem Weiterlaufen der elektromechanischen Mittel durch deren Verschieben, einerseits der Arbeitsraum von der Versorgungsleitung getrennt wird, und andererseits im Arbeitsraum ein Hochdruck für den Arbeitshub erzeugbar ist. Vorteilhafter Weise kann ein solcher über eine Spindel odgl. verschiebbarer Elektromotor im Speicherraum angeordnet sein, um hydromechanische Kühl- und Abdichtprobleme zu verringern.

Nach einer diesbezüglichen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung wird der Druck im Speicherraum durch einen federbelasteten Speicherkolben bestimmt, der als Ringkolben ausgebildet vom Steuerkolben durchdrungen wird, welcher durch die elektromechanischen Mittel angetrieben ist und als bewegliches Ventilglied des Steuerventils dient, wobei der Steuerkolben als Druckkolben mit seinem freien Stirnende in einen mit dem Arbeitsraum verbundenen Druckraum taucht, zur Erzeugung des für den Arbeitshub erforderlichen Hochdrucks.

Erfindungsgemäß kann dieser elektromechanische Antrieb auch völlig anders erfolgen, beispielsweise durch Anordnen des Elektromotors außerhalb des Gehäuses oder durch Ausgestaltung des Hubantriebs über zur Kolbenstange parallel angeordnete Spindelantriebe udgl., wobei viele der oben genannten Merkmale in neuer Kombination Anwendung finden können.

Weitere Vorteile und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind im Längsschnitt der nachfolgenden Beschreibung, der Zeichnung und den Ansprüchen entnehmbar.

Zeichnung

Vier Ausführungsbeispiele des Gegenstandes der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden im Folgenden näher beschrieben. Es zeigen:

- Figur 1 ein einachsiges Ausführungsbeispiel;
- Figur 2 ein zweites einachsiges Ausführungsbeispiel mit außerhalb angeordnetem Speicher;
- Figur 3 ein zweiachsiges Gerät als drittes Ausführungsbeispiel mit außerhalb gelegenem Motor und
- Figur 4 ein viertes Ausführungsbeispiel mit drei parallel angeordneten Achsen.

WO 03/102428 PCT/DE03/01787

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Bei dem in Figur 1 als erstem Beispiel dargestellten hydraulischen Druckübersetzer handelt es sich um eine kompakte Bauweise eines kleineren Gerätes, bei dem die axial verschiebbaren Teile entlang einer Längsachse I angeordnet sind. In einem Gehäuse 1 ist radial dichtend in einem zylindrischen Arbeitsraum 2 ein Arbeitskolben 3 achsial beweglich angeordnet. An diesem Arbeitskolben 3 ist eine Kolbenstange 4 angeordnet, deren freies Ende ein Gewinde 5 zur Befestigung eines Werkzeuges aufweist und aus dem Gehäuse 1 zur Betätigung des Werkzeuges herausragt. Der Arbeitskolben 3 ist durch nicht dargestellte Mittel gegen Sichverdrehen gesichert. Außerdem ist an diesem Arbeitskolben 3 auf der der Kolbenstange 4 abgewandten Seite ein hülsenartiger Abschnitt 6 vorgesehen, in dem drehschlüssig eine Gewindemutter 7 angeordnet ist, die so wie eine Arbeitskolben innerhalb von 3, Sachbohrung 8 zentrale Kolbenstange 4 und Abschnitt 6 verschließt.

In der Gewindemutter 7 läuft eine Gewindespindel 9, die wiederum drehschlüssig mit einem Läufer 10 eines Elektromotors 11 verbunden ist, der mit seiner Spule 12 koaxial zu Gewindemutter 7 und Gewindespindel 9 angeordnet ist. Sobald der Elektromotor 11 in Betrieb genommen wird und die mit dem Läufer 10 verbundene wird über die Gewindemutter 7 Spindel 9 rotiert. Arbeitskolben 3 bzw. die Kolbenstange 4 für einen Eilhub gegen eine hier nicht näher dargestellte Kraft nach links verschoben. Unterstützt wird diese Eilhubbewegung durch im Arbeitsraum 2 befindliche Hydraulikflüssigkeit, die während dieses Eilgangs unter einem niedrigen Speicherdruck steht. Hierdurch ist zumindest gewährleistet, dass der Arbeitsraum 2 stets mit Hydraulikflüssigkeit aufgefüllt ist, die über eine Versorgungsleitung 12 aus einem Speicherraum 13 herleitbar ist, bei dem über einen Ringkolben 14 und eine Schraubenfeder 15 der Speicherdruck erzielt wird. Die Schraubenfeder 15 stützt sich auf der den Ringkolben 14 abgewandten Seite am Elektromotor 11 ab, wobei sie diesen in Richtung der gezeigten Lage belastet.

Der Ringkolben 14 ist durch einen Steuerkolben 16 durchdrungen, der mit seinem freien Ende in eine Druckraum 17 des Gehäuses 1 taucht. Auf der Mantelfläche dieses Steuerkolbens 16 ist eine Ringnut 18 angeordnet, welche in der gezeigten Lage Verbindung zwischen der Versorgungsleitung 12 Speicherraum 13 herstellt und welche nach Zurücklegung eines bestimmten Hubes des Steuerkolbens 16 und Eintauchen dieser Ringnut 18 in den Druckraum 17 unterbrochen wird. Von dem zur Hochdruckleitung eine führt Druckraum 17 Versorgungsleitung 12, wobei in dieser Hochdruckleitung 19 ein in öffnendes Stromventil Richtung Versorgungsleitung 12 angeordnet ist, welches in Richtung Versorgungsleitung 12 als Drucksteuerventil 21 erst nach Erreichen eines Mindestdruckes im Druckraum 17 öffnet, was sich bis zum Öffnen wie eine Richtung. umgekehrter zum auswirkt. In Ölblockierung Druckraum 17 hin, ist dieses Stromventil 20 als ein in dieser Richtung öffnendes Rückschlagventil 22 ausgebildet. Sobald dann der Steuerkolben 16 in Richtung Druckraum 17 verschoben wird, trennt er zuerst die Versorgungsleitung 12 vom Speicherraum13, so dass jene durch ihn aus dem Druckraum 17 über die Leitung 19 in die Versorgungsleitung 12 geförderte Hydraulikflüssigkeit nunmehr in den Arbeitsraum 2 gelangt. Aufgrund des stark unterschiedlichen Querschnittsverhältnisses zwischen Steuerkolben 16 mit kleiner Fläche und Arbeitskolben 3 mit großer Fläche entsteht eine entsprechende Druckerhöhung bei der Hydraulikflüssigkeit, so dass im Arbeitsraum 2 statt dem vorherigen Speicherdruck nunmehr ein übersetzter Arbeitsdruck entsteht, natürlich abhängig von der am Steuerkolben 16 angreifenden Verstellkraft. Wichtig ist hierbei die vorhandenen Steuerkolben 16 hin der zum Oualität Radialdichtungen 23, 24 und 25.

Der in Figur 1 dargestellte elektrohydraulische Druckübersetzer arbeitet wie folgt: Nach Einschalten des Elektromotors 11 wird über die dabei angetriebene Gewindespindel 9 der Arbeitskolben 3 in Richtung des Pfeils II für den Eilhub verschoben, wobei in den dabei

sich vergrößernden Arbeitsraum 2 aus dem Speicherraum 13 und über die Versorgungsleitung 12 Hydraulikflüssigkeit nachströmt, bzw. die Hubbewegung unterstützt. Sobald die Kolbenstange 4 mit dem Werkzeug auf das Werkstück stößt, wird bei unverändertem Weiterrotieren des Läufers 10 des Elektromotors 11 und über die mitrotierende Spindel 9 und die stehende Gewindemutter 7, der Elektromotor 11 als Ganzes in Richtung des Pfeils III verschoben, wobei er den Steuerkolben 16 mitverschiebt, welcher dann, nach Zurücklegung eines geringen Hubes, die Versorgungsleitung 12 vom Speicher 13 trennt. Beim Weiterrotieren des Elektromotors 11 wird der Steuerkolben in Folge des fortgesetzten Antriebs durch die Gewindespindel 9 und aufgrund des an der Kolbenstange 4 durch das Werkstück gegebenen Gegendrucks weiter in Richtung Pfeil 3 verschoben, wobei entsprechend der Flächenübersetzung von Steuerkolben 16 zu Arbeitskolben 3 im Arbeitsraum 2 ein hydraulischer Hochdruck entsteht, so dass nunmehr der für das Werkzeug erforderliche Arbeitshub durchgeführt wird, bei dem der Arbeitskolben 3 bzw. die Kolbenstange 4 den zwar langsameren, aber außerordentlich kräftigen Krafthub durchführt. Sobald nach Beendigung des Arbeitsvorgangs der Elektromotor 11 in seiner Drehrichtung umgeschaltet wird und die Gewindespindel 9 die Rückläufe bewirkt, wird zuerst der Elektromotor 11 wieder in seine verschoben, wobei infolge Ausgangslage gezeigte Rückschlagsfunktion des Stromventils 20 Hydraulikflüssigkeit aus Versorgungsleitung und Hochdruckleitung wieder zurück in den Druckraum 17 strömt und durch die Ringnut 18 die Verbindung über die Versorgungsleitung 12 zwischen Speicherraum 13 und wieder hergestellt wird, und wonach 2 Arbeitskolben 3 bzw. die Kolbenstange 4 für einen neuerlichen Arbeitshub in ihre Ausgangslage zurückgefahren werden.

Das in Figur 2 dargestellte zweite Ausführungsbeispiel ist ähnlich aufgebaut wie das erste Ausführungsbeispiel, wobei die in der Funktion gleichen Teile auch die gleichen Bezugszahlen aufweisen, lediglich durch einen Indexstrich von denen in Figur 1 unterschieden sind. Ein wesentlicher Funktionsunterschied besteht

vor allem darin, dass der Speicherraum 13' in einem außerhalb des Gehäuses 1' angeordneten Speicher 26 untergebracht ist, und dass deshalb der den Elektromotor 11' aufnehmende Innenraum 27 gleichzeitig als Arbeitsraum 2' dient. Der Elektromotor 11' ist in Gehäuse 1' unverschiebbar angeordnet, wobei sein Läufer 10' über Kegelrollenlager 28 gegen axiales Verschieben in Gehäuse 1' über eine 11' wird den Motor ist. Durch gelagert Gewindespindel 9 der Keilwellenmitnahme 29 odgl. eine entsprechende Spindel 30 rotierend angetrieben, an deren, dem abgewandten Ende ein Gewindetrieb Elektromotor 11' vorgesehen ist, beispielsweise in Art eines Rollengewindetriebs, bei dem ein mantelseitig angeordnetes Gewinde in ein in der Sackbohrung 8' der Kolbenstange 4' angeordnetes Innengewinde 32 greift. Sobald die Spindel 30 durch den Elektromotor 11' entsprechend verdreht wird, so wird über den Gewindetrieb 31 die Kolbenstange 4' einschließlich des Arbeitskolbens 3' verschoben, aus der gezeigten Ausganglage beispielsweise für den Verschiebung strömt dem dieser Während Eilhub. 12' Versorgungsleitung 22' und der Speicherraum den Steuerringnut 18' die über Hydraulikflüssigkeit Innenraum 27 und unterstützt durch die dabei Beaufschlagung des Arbeitskolbens 3' die Eilhubbewegung. Wenn dann die Kolbenstange 4' mit dem Werkzeug auf das Werkstück obwohl der Hubbewegung gestoppt, wird seine weiterlaufen. Der und die Spindel 30 Elektromotor 11' Steuerkolben 16', an dem die Steuerringnut 18' angeordnet ist, ist wiederum durch den im Druckraum 17' vorhandenen Öldruck blockiert. Dieser Öldruck wird wie beim erstens Ausführungsbeispiel durch den nunmehr gegebenen Antrieb des Steuerkolbens 16 überwunden, so dass jenes aus dem Druckraum 17' verdrängte Hydrauliköl nunmehr zum Antrieb des Arbeitskolbens 3 dient, allerdings indem dieses in den Innenraum 27 geleitet wird, der gleichzeitig den Arbeitsraum 2' darstellt. Die erforderliche Steuerung wird durch das Stromventil 20' bewirkt, so wie die Hochdruckleitung 19'.

Bei dem in Figur 3 dargestellten dritten Ausführungsbeispiel, welches ebenfalls mit einem Elektromotor und einem Speicher arbeitet, sind Bezugszahlen der einander zu den anderen Beispielen entsprechenden Teilen mit zwei Indexstrichen versehen und es sind die Längsachsen IV und V von einerseits Elektromotor 11'' und Speicherraum 13'' auf der Längsachse IV parallel zur Längsachse V angeordnet, auf welcher der Arbeitskolben 3'' mit Kolbenstange 4'' und der Steuerkolben 16'' angeordnet sind. Es handelt sich hierbei um ein größeres Aggregat, bei dem die achsparallele Anordnung günstiger für das Bauvolumen des Gerätes ist.

Sowohl der Elektromotor 11" als auch der Speicher 26" sind außerhalb des Gehäuses 1" angeordnet. Der Speicherraum 13" ist über eine verhältnismäßig kurze Versorgungsleitung 12'' mit dem Arbeitsraum 2'' verbunden, wobei der Innenraum 27'' **Abschnitt** der Gehäuses 1'' einen längeren über Versorgungsleitung 12", gesteuert durch den Steuerkolben 16" der hier als Tauchkolben ausgebildet ist - verbunden ist. Außerdem wird auch der Druckraum 17" mit dieser Versorgungsleitung 12" verbunden, aber auch, wie beim ersten Ausführungsbeispiel, über eine Hochdruckleitung 19'' in der ein die Ölblockierung bewirkendes Stromventil 20' angeordnet ist.

Der wesentliche Unterschied zu den anderen Ausführungsbeispielen besteht darin, dass die Gewindespindel 9'', welche für den Antrieb in der Gewindemutter 7'' läuft, auf der Achse V angeordnet ist, und über einen Riementrieb 33 odgl. angetrieben wird, wobei der Riementrieb 33 auf seiner Antriebsseite mit einer Welle 34 Drehschluss aufweist, welche vom Motor 11'' angetrieben wird und andererseits eine Drehschlussverbindung zur Gewindespindel 9''aufweist, die in der Gewindemutter 7'' läuft. Sobald somit für den Eilhub über den Elektromotor 11'' die Welle 34, und den Riementrieb die Gewindespindel 9'' für ihre Verdrehung angetrieben wird, wird über die Gewindemutter 7'', den Arbeitskolben 3'' und die Kolbenstange 4'' das Werkzeug an das Werkstück herangefahren. Sobald die Kolbenstange 4'' gestoppt

wird, der Motor 11'' jedoch weiterläuft, wird der komplette Riementrieb 33 auf der Welle 34 und mit dem Steuerkolben 16'' verschoben, wonach, wie bei den anderen Ausführungsbeispielen, zuerst die Versorgungsleitung 12'' abschnittsweise gesperrt wird, damit sich im Druckraum 17'' der erforderliche Hochdruck einstellen kann, der dann entsprechend in den Arbeitraum 2'' geleitet wird. Der Drehschluss zwischen der Welle 34 und dem Riementrieb 33 kann beispielsweise über eine Teilverzahnung 35 an der Welle 34 erfolgen.

Bei dem in Figur 4 dargestellten vierten Ausführungsbeispiel sind die beweglichen Teile des Gerätes auf drei parallelen Achsen 6, 7 und 8 angeordnet. Dies kann besonders bei größeren Ausführungen von Vorteil sein. Dieses Ausführungsbeispiel ist sehr vereinfacht Bezugszahlen entsprechenden wobei die dargestellt, Unterscheidung zu den anderen Ausführungsbeispielen mit drei Indexstrichen versehen sind. Der Elektromotor 11" treibt eine Welle 34''' an, die über einen entsprechenden Drehantrieb 36 und eine derart angetriebene Hubeinrichtung die Kolbenstange 4''' betätigt. Als Arbeitsraum 2''' dient ein mit dem Speicherraum 13''' außerhalb nach des mit einer Ringraum, verbundener Gehäuses 1''' führenden Steuerstange 38, an der über eine Vorrichtung 39 hubbeeinflussend eingegriffen werden kann. Die Verbindung zwischen Speicherraum 13''' und Arbeitsraum 2''' ersten Ausführungsbeispiel, wird. beim Steuerringnut 18''' auf dem Steuerkolben 16''' vorgenommen, anderen Ausführungsbeispielen, im wie bei den welcher. Druckraum 17''' den erforderlichen Hochdruck erzeugt. Das Stromventil 20''' sorgt für die erforderliche Strömungssteuerung. hier 14''' ist auch Speicherkolben Schraubenfeder 15'' belastet. Der Steuerkolben 16'' wird zudem durch einen Hubgeber 40, der ebenfalls auf der Achse VII angeordnet ist, zur Erzeugung des Hochdruckes verschoben, sobald an der Kolbenstange 4''' bei Auftreffen des Werkzeuges auf das Werkstück ein entsprechender Widerstand entsteht, der sich, obwohl letzteres auf der Achse VIII entsteht, auf die Achse VII, also

auf den Hubgeber 40, überträgt. Im übrigen arbeitet auch dieses vierte Ausführungsbeispiel nach dem Prinzip, dass nach Beendigung des Eilgangs aufgrund eines bestimmten Widerstandes, insbesondere bei Auftreffen des Werkzeuges auf das Werkstück, der für die Bearbeitung erforderliche Hochdruck, bzw. Arbeitshub stattfindet.

Alle in der Beschreibung, den nachfolgenden Ansprüchen und der Zeichnung dargestellten Merkmale können sowohl einzeln als auch in beliebiger Kombination miteinander erfindungswesentlich sein.

Bezugszahlenliste

1	Gehäuse	1', 1'', 1'''	21	Drucksteuerventil	
2	Arbeitsraum	2', 2'', 2'''	22	Rückschlagventil	
3	Arbeitskolben	3', 3''	23	Radialdichtung	
4	Kolbenstange	4', 4'', 4'''	24	Radialdichtung	
5	Gewinde		25	Radialdichtung	
6	Abschnitt		26	Speicher	26''
	(Hülsenform)		27	Innenraum	27''
7	Gewindemutter	7''	28	Kegelrollenlager	
8	Sackbohrung	8'	29	Keilwellenmitnahme	
9	Gewindespindel	9''	30	Spindel	
10	Läufer		31	Gewindetrieb	
11	Elektromotor	11', 11'', 11'''	32	Innengewinde	
12	Versorgungsleitung	12', 12''	33		
13	Speicherraum	13', 13'', 13'''	34	Welle	34'''
14	Ringkolben	14'''	35	Keilverzahnung	
15	Schraubenfeder	15'''	36	Drehantrieb	
16	Steuerkolben	16', 16'', 16'''	37	Hubeinrichtung	
17	Druckraum	17', 17'', 17'''	38	Steuerstange	
18	Steuerringnut	18', 18''	39	Vorrichtung	
19	Hochdruckleitung	19''	40	Hubgeber	
20	Stromventil	20'', 20'''			
I.	Längsachse		VI	Achse	
II.	Eilhubrichtung		VII	Achse	
III.				Achse	
III. IV.	_				
V.	Längsachse				
٧.	Lalignaciine				

WO 03/102428 PCT/DE03/01787

Ansprüche

1. Verfahren zur Umschaltung einer Werkzeugmaschine von Eilhub auf Arbeitshub, mit einer gegen eine Rückstellkraft axial verstellbaren und eine resultierende Verstellkraft nach außen übertragenden Kolbenstange (4) odgl., und mit einer eine Arbeitskraft für den Arbeitshub erzeugenden Einrichtung,

dadurch gekennzeichnet,

dass die die Arbeitskraft erzeugende Einrichtung zur Wirkung kommt, sobald an der Kolbenstange (4) eine die resultierende Verstellkraft um einen bestimmten Wert überschreitende Gegenkraft angreift.

- Verfahren nach Anspruch 1, mit einem einen Arbeitsraum (2) 2. unterschiedliche hydraulische Drücke begrenzenden schließbaren mit einer (3) und Arbeitskolben (2)für Arbeitsraum Versorgungsleitung (12)zum der niederen Förderdrucks Hydraulikflüssigkeit gekennzeichnet, die dadurch Werkzeugmaschine, Arbeitskraft nach Schließen der Versorgungsleitung (12) über einen im Arbeitsraum (2) erzeugten und den Arbeitskolben (3) beaufschlagenden Hochdruck der Hydraulikflüssigkeit gebildet wird.
- Verfahren nach Anspruch 2 dadurch gekennzeichnet, mit dem Schließen der Versorgungsleitung (12) eine zum Arbeitsraum (2) führende Hochdruckleitung (19) geöffnet wird.

- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3 dadurch gekennzeichnet, dass die Versorgungsleitung (12) zum Arbeitsraum (2) über ein Steuerventil (16, 18) schließbar ist, welches infolge der bestimmten Gegenkraft sperrbar ist.
- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüchen dadurch gekennzeichnet, dass der Eilhub und oder der Krafthub zusätzlich mittels einer die Verstellkraft beeinflussenden elektromechanischen Einrichtung erzielbar ist.
- 6. Hydraulischer Druckübersetzer, insbesondere zur Durchführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 5,
 - mit einem in einem Gehäuse (1) hydraulisch gegen eine Gegenkraft antreibbaren, in einem Arbeitsraum (2) unterschiedlichen Drucks axial verschiebbaren Arbeitskolben (3),
 - mit einer mit dem Arbeitskolben (3) zur Übertragung der Kraft eines Eilhubs (Eilhubkraft) und oder eines Arbeitshubs dienenden, nach außerhalb des Gehäuses ragenden Kolbenstange (4) odgl. des Arbeitskolbens (3),
 - mit einem mit dem Arbeitsraum (2) durch eine schließbare

Versorgungsleitung (12) verbundenen Speicherraum (13) für

Hydraulikflüssigkeit unter niederem Speicherdruck,

- mit einem Steuerventil (16, 18) in der schließbaren Leitung (12) und
- mit einem Druckkolben (Steuerkolben 16), welcher nach Schließen der Versorgungsleitung (12) zwischen Arbeitsraum (2) und Speicherraum (13) im Arbeitsraum

- (2) einen hydraulischen Hochdruck für die erforderliche Arbeitskraft des Arbeitshubs erzeugt,
- dadurch gekennzeichnet,
- dass sobald die an dem Arbeitskolben (3) und/oder der Kolbenstange (4) angreifende Gegenkraft die vorhandene Eilhubkraft erreicht oder überschreitet, die Versorgungsleitung (12) geschlossen wird,
- dass im Gehäuse (1) eine (zusätzliche)
 Antriebseinrichtung (elektrisch, pneumatisch oder hydraulisch) zur Bewirkung des Eilhubs vorhanden ist,
- dass diese Antriebseinrichtung (insgesamt) entgegen einer resultierenden Gegenkraft arbeitet und
- dass bei einer einen bestimmten Wert überschreitenden (ausreichenden) Gegenkraft die Versorgungsleitung (12) durch die Antriebsreinrichtung gesperrt (Ölblockung, das Steuerventil 16 bis 18 schließt) wird,
 - so dass im Arbeitsraum (2) ein hydraulischer Hochdruck für den Arbeitshub bewirkt wird.
- 7. Hydraulischer Druckübersetzer nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Versorgungsleitung (12) infolge der überschreitenden Gegenkraft durch das Steuerventil (16 bis 18) geschlossen wird.
- 8. Hydraulischer Druckübersetzer nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, dass als Antriebseinrichtung von Arbeitskolben (3) bzw. Kolbenstange (4) odgl. für den Eilhub elektromechanische Hubmittel (6 bis 11) dienen.
- 9. Hydraulischer Druckübersetzer nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass durch die elektromechanischen

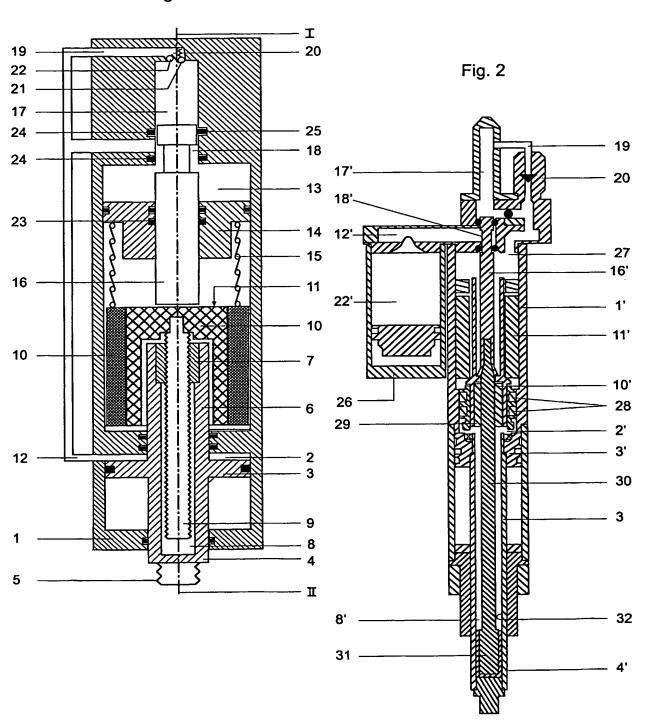
WO 03/102428 PCT/DE03/01787

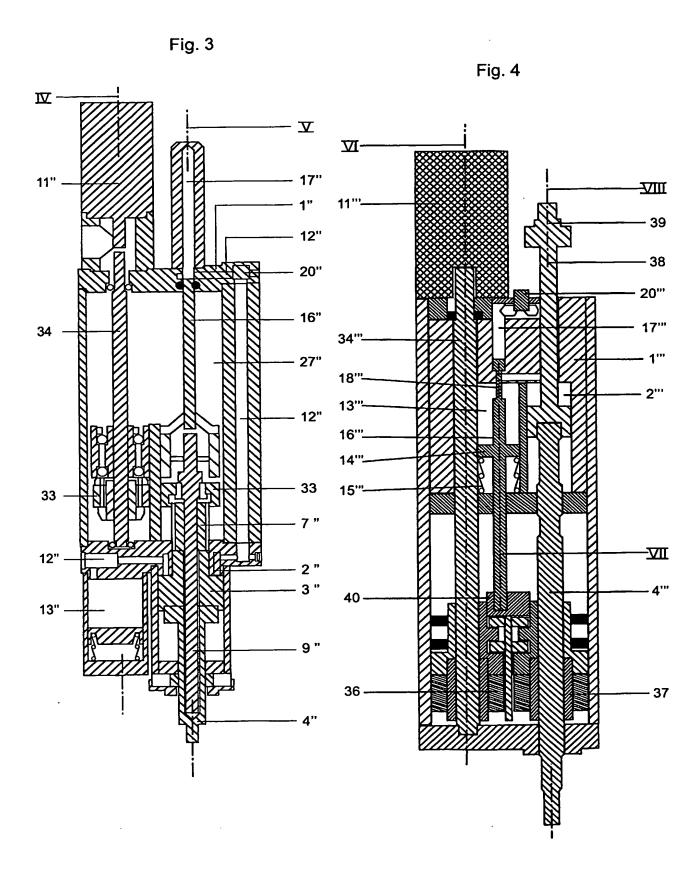
Mittel (6 bis 11) ein Druckkolben (16) zur Erzeugung des Hochdrucks betätigbar ist.

- 10. Hydraulischer Druckübersetzer nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Druckkolben (16) auf seiner Mantelfläche eine Steuernut (18) aufweist und bei seiner Hubbewegung als bewegliches Ventilglied zur Steuerung der Versorgungsleitung (12) dient.
- 11. Hydraulischer Druckübersetzer nach einem der Ansprüche 6 bis 10 dadurch gekennzeichnet, dass der vom Druckkolben (16) begrenzte Druckraum (17) durch ein Stromventil (20) gesteuert wird, welches in Richtung Arbeitsraum (2) eine druckabhängige Öffnungsbeschränkung aufweist, hingegen als in Richtung Druckraum (17) öffnendes Rückschlagventil ausgebildet ist.
- 12. Hydraulischer Druckübersetzer nach einem der Ansprüche 8 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die elektromechanischen Gehäuses (1) entgegen des Hubmittel innerhalb Hubrichtung verschiebbar gelagert sind, so dass nach Beenden entsprechendem Weiterlaufen Eilhubs und des Verschieben Mittel, durch deren elektromechanischen einerseits der Arbeitsraum (2) von der Versorgungsleitung (12) getrennt wird, und andererseits im Arbeitsraum (2) ein Hochdruck für den Arbeitshub erzeugbar ist.
- 13. Hydraulischer Druckübersetzer nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass der Druck im Speicherraum (13) durch einen federbelasteten Speicherkolben (Ringkolben 14) bestimmt wird und dass dieser Speicherkolben (14) durch den

Steuerkolben (16) durchdrungen ist, welcher durch die elektromechanischen Mittel (7 bis 11) angetrieben ist und als bewegliches Ventilglied des Steuerventils dient, wobei der Steuerkolben als Druckkolben (16) mit seinem freien Stirnende in einen mit dem Arbeitsraum (2) verbundenen Druckraum (17) taucht, zur Erzeugung des für den Arbeitshub erforderlichen Hochdrucks.

Fig. 1





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F15B11/032

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 - F15B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

	C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
X	EP 0 130 890 A (MECAGRAV SA) 9 January 1985 (1985-01-09) page 4, line 12 -page 5, line 23		1-4,6,7			
X	DE 197 58 159 A (LOECHT HEINRICH ING) 20 August 1998 (1998-08-20) page 5, line 25 -page 5, line 17	VAN DE DR	1-3,6,7			
A	WO 01 73298 A (RAPP EUGEN ;TOX PRESSOTECHNIK GMBH & CO KG (DE)) 4 October 2001 (2001-10-04) page 2, paragraph 2		8			
	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are list				
			eo in annex.			
X Fur			ed in annex.			
° Special commoduler of the consistence of the cons	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) sent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	 "T" later document published after the it or priority date and not in conflict we cited to understand the principle or invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or can involve an inventive step when the "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being obtain the art. 	ntemational filing date ith the application but theory underlying the e claimed Invention not be considered to document is taken alone e claimed invention Inventive step when the more other such docu—			
Special community of the consistency of the consistency of the citatic of the country of the cou	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) then treferring to an oral disclosure, use, exhibition or	*T* later document published after the it or priority date and not in conflict we cited to understand the principle or invention *X* document of particular relevance; the cannot be considered novel or can involve an inventive step when the *Y* document of particular relevance; the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being obtain the art. *&* document member of the same pate.	nternational filing date tith the application but theory underlying the e claimed invention not be considered to document is taken alone e claimed invention inventive step when the more other such docu- rious to a person skilled			
Special care A docum consi "E" earlier filing "L" docum which citatic "O" docum other "P" docum later	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but	 "T" later document published after the it or priority date and not in conflict we cited to understand the principle or invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or can involve an inventive step when the "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being obtain the art. 	nternational filing date tith the application but theory underlying the e claimed invention not be considered to document is taken alone e claimed invention inventive step when the more other such docu- rious to a person skilled			
Special care A" docum consi E" earlier filing "L" docum which citatic "O" docum other "P" docum later to	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	*T* later document published after the it or priority date and not in conflict we cited to understand the principle or invention *X* document of particular relevance; the cannot be considered novel or can involve an inventive step when the *Y* document of particular relevance; the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being obtain the art. *&* document member of the same pate.	nternational filing date tith the application but theory underlying the e claimed invention not be considered to document is taken alone e claimed invention inventive step when the more other such docu- rious to a person skilled			



	on) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Delivers to deli- the
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 636 (M-1715), 5 December 1994 (1994-12-05) -& JP 06 246806 A (MEIKI CO LTD), 6 September 1994 (1994-09-06) abstract	8

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

on on patent family members



Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0130890	A	09-01-1985	FR	2547871 A1	28-12-1984 09-01-1985
			EP	0130890 A1	16-02-1985
			ES	280177 U	10-02-1965
DE 19758159	Α	20-08-1998	DE	19758159 A1	20-08-1998
WO 0173298	Α	04-10-2001	AU	7381801 A	08-10-2001
NO 01/3230	••	0. 20 200	CN	1427924 T	02-07-2003
			WO	0173298 A2	04-10-2001
			DE	10115634 Al	24-01-2002
			DE	10191171 D2	24-04-2003
			EP	1269026 A2	02-01-2003
JP 06246806	Α	06-09-1994	JP	2951140 B2	20-09-1999

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F15B11/032

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F15B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 130 890 A (MECAGRAV SA) 9. Januar 1985 (1985-01-09) Seite 4, Zeile 12 -Seite 5, Zeile 23	1-4,6,7
X	DE 197 58 159 A (LOECHT HEINRICH VAN DE DR ING) 20. August 1998 (1998-08-20) Seite 5, Zeile 25 -Seite 5, Zeile 17	1-3,6,7
A	WO 01 73298 A (RAPP EUGEN ;TOX PRESSOTECHNIK GMBH & CO KG (DE)) 4. Oktober 2001 (2001-10-04) Seite 2, Absatz 2	8
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheilegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
20. Oktober 2003	31/10/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ^{nl} , Fax: (+31–70) 340–3016	Toffolo, O



	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie°	Bezeichnung der veronemiknung, soweit enordenich unter Angabe der im betracht kommenden Teile	Dau, raispissor, rai
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 636 (M-1715), 5. Dezember 1994 (1994-12-05) -& JP 06 246806 A (MEIKI CO LTD), 6. September 1994 (1994-09-06) Zusammenfassung	8

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0130890	A	09-01-1985	FR EP ES	2547871 A 0130890 A 280177 U	1	28-12-1984 09-01-1985 16-02-1985
DE 19758159	Α	20-08-1998	DE	19758159 A	1	20-08-1998
WO 0173298	Α	04-10-2001	AU CN WO DE DE EP	7381801 A 1427924 T 0173298 A 10115634 A 10191171 D 1269026 A	.2 .1 .2	08-10-2001 02-07-2003 04-10-2001 24-01-2002 24-04-2003 02-01-2003
JP 06246806	Α	06-09-1994	JP	2951140 B	32	20-09-1999